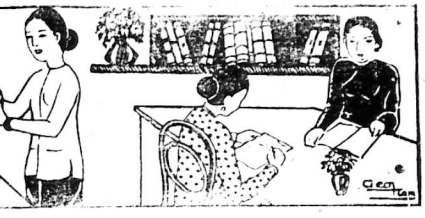
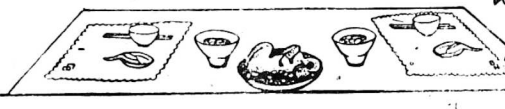
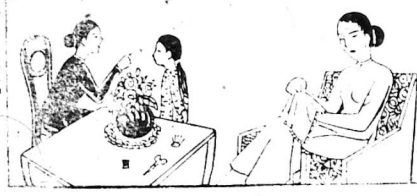


PHU NU



Trẻ em nên biết...

(Tiếp theo)

Về sự bảo hiểm... Những kẻ nói xấu họ...

Họ coi ai cũng đều làm... Chỉ coi ai cũng đều làm...

Bởi mấy cái xấu ấy mà... Bởi mấy cái xấu ấy mà...

Về sự cáo báo... Về sự cáo báo...

Những kẻ như vậy... Những kẻ như vậy...

Cho nên ở đời chẳng... Cho nên ở đời chẳng...

Về sự bỏ đồ dính nợ... Về sự bỏ đồ dính nợ...

Những kẻ hay bỏ đồ... Những kẻ hay bỏ đồ...

Về sự bỏ đồ dính nợ... Về sự bỏ đồ dính nợ...

Những kẻ hay bỏ đồ... Những kẻ hay bỏ đồ...

cho thà qua, nó hay kiếm... cho thà qua, nó hay kiếm...

Một ông hiền triết xưa... Một ông hiền triết xưa...

Nhưng người thấp trí... Nhưng người thấp trí...

Khi mình may mắn... Khi mình may mắn...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

GIA-CHẢNH

Cungem Ngoc-Lan.

Hôm qua chỉ đi thăm... Hôm qua chỉ đi thăm...

Chị với lấy phong thư... Chị với lấy phong thư...

Trong bức thư ấy em... Trong bức thư ấy em...

Nước Sông Cửu-long... Nước Sông Cửu-long...

Các thú cá sông và cá... Các thú cá sông và cá...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá lóc cá rồng: Cá lóc... Cá lóc cá rồng: Cá lóc...

Thời việc nước nổi và... Thời việc nước nổi và...

Đó là một cách xử... Đó là một cách xử...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

hoàn toàn, cho khỏi bị... hoàn toàn, cho khỏi bị...

Nhưng kho cá thì không... Nhưng kho cá thì không...

Cá kho với mặt ong... Cá kho với mặt ong...

Cá lóc cá rồng: Cá lóc... Cá lóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Thời việc nước nổi và... Thời việc nước nổi và...

Đó là một cách xử... Đó là một cách xử...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

TIENG ANNAM

(Tiếp theo)

Nếu lấy một mình vẫn... Nếu lấy một mình vẫn...

Cá kho với mặt ong... Cá kho với mặt ong...

Cá lóc cá rồng: Cá lóc... Cá lóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Thời việc nước nổi và... Thời việc nước nổi và...

Đó là một cách xử... Đó là một cách xử...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

Những kẻ gian-tà... Những kẻ gian-tà...

ta. Con đường khổ khổ... ta. Con đường khổ khổ...

Cungem Ngoc-Lan... Cungem Ngoc-Lan...

Nhưng kho cá thì không... Nhưng kho cá thì không...

Cá kho với mặt ong... Cá kho với mặt ong...

Cá lóc cá rồng: Cá lóc... Cá lóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Chức tiết của sông và... Chức tiết của sông và...

Cá thóc cá rồng: Cá lóc... Cá thóc cá rồng: Cá lóc...

Thời việc nước nổi và... Thời việc nước nổi và...

Đó là một cách xử... Đó là một cách xử...

(Con nữa) K. H. P. T.

Khi cô SIMONE tiếp khách...

Ít sao mặt cô phai lán, ấy đó là làm cho cô có danh tiếng là một người đàn bà Hèh-sự! Nhưng cô Simone vẫn yếm-tĩnh, trọn lổe ngời sáng trẻ mặt cô sẽ luôn luôn mịn màng và tươi tỉnh như ý cô muốn là nhờ!

CREME SIMON M, A, T.
(Là kem sắc sắc đẹp)

Và muốn tránh đờng dờ da nhăn và gờ da mặt sạch sẽ mịn và mềm trước khi ngủ, cô luôn luôn theo chế độ SIMON là thoa một lớp mỏng:

CREME SIMON
(Là kem mềm-mềm mà mịn)



— Vì ai lâu yếu quá không biết tới Quaker Oats này gì? —
— Thì đây cho ông VITAMINE —

Vì về tới thường hay như thế lắm. Một lúc không ăn ai cũng dễ làm cho nó giận rồi.

Đặc biệt nào nó nên dùng QUAKER OATS mỗi ngày. Vì QUAKER OATS là sản phẩm đơn giản và dễ tiêu.

Thành thể của chúng ta phải cần dùng VITAMINES, mỗi ngày, chúng đang ở đâu, bởi vì chúng có số thì con người hay sản phẩm chúng làm như: gạo, dầu, bột mì, sữa, mì, ngô và QUAKER OATS có nhiều chất VITAMINE B, vì nó là vật rất cần thiết cho mỗi người!

QUAKER OATS
Give you the Vitality to keep you fit

Thi sơ-học Pháp-Việt
(Certificat d'Etudes Primaires F. V.)

Trường Châu-Thành 54 trở, thi đầu cấp, cấp tại Saigon có
Coi tên họ và quê quán đặng trong Lục-TH-TR ra ngày thứ ba 21 Juin 1938 trường 2

Trường Châu-Thành dạy đủ từ cấp các lớp từ Cours Préparatoire cho đến Quatrième année de l'enseignement primaire có lớp dự cho học sinh thi Brevet Élémentaire và Diplôme E.P.S., kỹ thuật (2^e session)
Ngày tựu trường: 1er Août 1938
Mẫu tờ xin đi xin đi như sau:

M. PHAN-BÁ-LÂN
Directeur de l'Institution CHAU-THANH
115 đường 54 Marchaise
54-72 rue Marchaise
Saigon

La Providence et

L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Dạ-ly 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bào-kề này chuyên lo bào-kề cho những xe-hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bào-kề với hàng này, nếu gặp lúc rũi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường g mọi cách rất mau lẹ có công. Xin anh em lưu-ý ...

Al muốn đặng thuốc (tỷ mới), thì hãy nhớ y
Al muốn số người báo - chế thì, kỹ càng,
các toa thuốc của các quan Đốc-Tơ;
VẬY XIN QUÍ VỊ ĐẾN TẠI:

pharmacie franco-asiatique
PHÁP - Á ĐƯỢC PHÒNG
RUE DES MARINS, 219 - CHOLON

Tại đó sẽ có ông PHẠM-HỮU-HÀNH một ông bác sĩ chuyên, lập một qui vị mới chế thuốc - ăn - uống - thuốc mới và 100% - hiệu - quả, giá lại rẻ.

Quí vị ở các tỉnh gần thì đến mua thuốc, thì chúng tôi sẵn sàng gửi hàng, giá thành tin cậy tại mọi phố, tại các tỉnh lân cận.

CÓ BÁN TẠI NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỦA

Manuel de l'infirmier
của ông
NGUYỄN-VĂN-KHAI
MÉDECIN INDOCHINOIS DU CADRE LATÉRAL

Gia mỗi cuốn 2\$ 50



ĐAU ĐỚN LÂM CHI!
nếu không sợ nguy hiểm gì mà tránh khỏi sự đau đớn.

ASPIRINE
USINES DU RHONE

...nông nhưng đỡ bệnh

NHÚC ĐẦU
ĐAU ỐC
ĐAU RĂNG
ĐAU BỤNG LỰC

lại còn làm cho thân thể khỏe mạnh ra

Doi thuốc

ASPIRINE
USINES DU RHONE

thì mới có được 1 thuốc thông suốt, thông hai bên, được, đã giúp v ...

DOCTEUR NG. TÂN-ĐỒ M

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Poumons
Cố vấn môn trị các bệnh phổi
Có máy chiếu điện rọi phổi

Saigon - 63 Rue Mac Mahon - Saigon
Téléphone: 20.652

GIỜ COI MẠCH:
SỐM MỘT: 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU: 3 giờ tới 6 giờ

CLINIQUE PELLERIN
52, Rue Pellerin

DOCTEUR TRAN-V-ĐỒ
Téléphone: 20.919

Mã, Đẻ đẻ, sinh đẻ bà, con nít, Bình phong tinh van van, Hội khĩa (Rayons X) - Chay điện (Diathermie)

Phòng riêng mỗi khi kinh
Người đi ... riêng mỗi người một phòng
NHÀ ĐỒ TỐI TÂN
Hàng 8 tới 11 giờ
Số COI MẠCH: Chiều 8 tới 9 giờ

SỮA NƯỚC TƯƠI

NESTLÉ

HIỆU

CON-CHIM



Là thứ sữa rất trong sạch, rất bổ dưỡng, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng cũng tốt.

Thứ sữa này quả nhiên là đã có tiếng khắp hoàn-cầu.

Dám cam đoan

XUÂN 1888
Cao quý, Hạ, quý Lố, quý Quý

Trường xe hơi
93, 95 rue, đường Lagrandière - Téléphone 20.428 - SAIGON

Về M. Trích-trương-Ngẫu chủ trường, tổ chức những cuộc thi đua đi xem tháng cách trong xứ và những xứ lân cận.

Nam-kỳ - Trung-kỳ - Bắc-kỳ | Cổ - miền - Lào - Stam -
Cảng - quốc - Nhật - hàn | Văn - đặng - quân - tao - M - la
Phật - tử - Tân - Cam - mên. | Ấn - độ và An - chôn.

Có thương-lượng với các công ty hàng-hải đượ
già các hiệu cho quý khách.

PHARMACIE PRINCIPALE

JOIRENE

A. HEUMANN
SUCCESSEUR
SAIGON



Muốn làm đều đều
thứ dùng nơi gặp bất Bụng và những triệu buồn lợn)

ở quảng cáo
bản hiện
n trong những
g các đám uở
do nơi hàng

STANDARD
NEON LIGHT
95 bis rue Lagrandière
Téléphone: 20426 - SAIGON
Đường tôn đồ Huby - Co các kiết
Đã làm P. Nord et Veget
cho Albert Portail
Pharmacie de Dako

TỰ-NAM
1865
BÀ ĐỒI
ĐỀU ĐỀU
THỨ THUỐC
HIỆU NÀY

